

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 13 decembrie 2012 — Republica Franceză/Parlamentul European

(Cauze conexe C-237/11 și C-238/11) ⁽¹⁾

(Acțiune în anulare — Drept instituțional — Calendarul perioadelor de sesiuni plenare ale Parlamentului European pentru anii 2012 și 2013 — Protocoale privind stabilirea sediilor unor instituții și ale anumitor organe, oficii, agenții și servicii ale Uniunii Europene)

(2013/C 38/06)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamantă: Republica Franceză (reprezentanți: E. Belliard, G. de Bergues și A. Adam, agenți)

Pârât: Parlamentul European (reprezentanți: C. Pennera, N. Lorenz și E. Waldherr, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Marele Ducat al Luxemburgului (reprezentant: C. Schiltz, agent)

Obiectul

Acțiune în anulare — Deliberare a Parlamentului European din 9 martie 2011 referitoare la calendarul sesiunilor Parlamentului pentru anul 2012 — Calendar care prevede că două dintre cele douăsprezece sesiuni plenare lunare vor avea loc în aceeași săptămână din luna octombrie — Încălcarea Protocolului nr. 3 și a Protocolului nr. 6 privind stabilirea sediilor unor instituții și ale anumitor organe, oficii, agenții și servicii ale Uniunii Europene — Locul în care își desfășoară activitatea Parlamentul European.

Dispozitivul

1. Deliberările Parlamentului European din 9 martie 2011 privind calendarul perioadelor de sesiune a Parlamentului European pentru anii 2012 și 2013 sunt anulate întrucât acestea nu stabilesc douăsprezece perioade de sesiuni plenare lunare la Strasbourg pentru anii 2012 și 2013.
2. Obligă Parlamentul European la plata cheltuielilor de judecată.
3. Marele Ducat al Luxemburgului suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 226, 30.7.2011.

Hotărârea Curții (Camera a doua) din 13 decembrie 2012 (cerere de decizie preliminară formulată de Cour administrative — Luxemburg) — Caves Krier Frères SARL/Directeur de l'Administration de l'emploi

(Cauza C-379/11) ⁽¹⁾

(Libera circulație a lucrătorilor — Articolul 45 TFUE — Subvenție pentru încadrarea în muncă a șomerilor în vârstă și a șomerilor de lungă durată — Condiție de înregistrare la un birou de plasare al administrației naționale pentru ocuparea forței de muncă — Condiție privind reședința — Restricție — Justificare)

(2013/C 38/07)

Limba de procedură: franceza

Instanța de trimitere

Cour administrative

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Caves Krier Frères SARL

Pârât: Directeur de l'Administration de l'emploi

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Cour administrative — Interpretarea articolelor 21 TFUE și 45 TFUE — Reglementare națională care condiționează rambursarea contribuțiilor de securitate socială în favoarea angajatorilor din sectorul privat care angajează șomeri în vârstă de peste 45 de ani de înregistrarea acestora din urmă la un birou de plasare al administrației naționale competente în materie de ocupare a forței de muncă datând de cel puțin o lună — Cerință privind înregistrarea supusă unei condiții privind reședința — Obstacol în calea liberei circulații a lucrătorilor — Încălcarea principiului egalității de tratament

Dispozitivul

Articolul 45 TFUE trebuie interpretat în sensul că se opune unei reglementări a unui stat membru care subordonează acordarea către angajatori a unei subvenții pentru încadrarea în muncă a șomerilor în vârstă de peste 45 de ani condiției ca șomerul angajat să fie înregistrat ca persoană aflată în căutarea unui loc de muncă în același stat membru, în măsura în care o astfel de înregistrare este subordonată unei condiții privind reședința pe teritoriul național, aspect a cărui verificare este de competența instanței de trimitere.

⁽¹⁾ JO C 298, 8.10.2011.